

Distr.: General
8 June 2023

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Конференция европейских статистиков

Рабочее совещание по гендерной статистике

Женева, 9 мая 2023 года

Доклад

Записка Секретариата

I. Участники

1. Рабочее совещание по развитию потенциала в области гендерной статистики было организовано Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). Финансовая поддержка в проведении рабочего совещания была предоставлена партнерами, а также по линии проекта Счета развития Организации Объединенных Наций (12-й транш) «Статистика для гендерно-ориентированной торговой политики».

2. В рабочем совещании приняли участие представители Армении, Азербайджана, Беларуси, Грузии, Финляндии, Венгрии, Ирландии, Италии, Казахстана, Кыргызстана, Северной Македонии, Норвегии, Португалии, Республики Молдова, Швейцарии, Таджикистана, Украины, США, Узбекистана, Европейского института гендерного равенства, Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств, Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна, ЮНКТАД, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Структуры «ООН-женщины», Всемирного банка,

Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Гетеборгского университета.

II. Организация

3. Рабочее совещание было предназначено главным образом для экспертов, работающих с гендерной статистикой в национальных статистических управлениях (НСУ).
4. На рабочем совещании обсуждались следующие темы:
 - (a) гендер и торговля
 - (b) измерение показателей насилия в отношении женщин
5. Рабочее совещание состоялось непосредственно перед рабочей сессией ЕЭК ООН по гендерной статистике (10–12 мая 2023 года).
6. Программа и материалы рабочего совещания размещены на [веб-сайте ЕЭК ООН](#).

III. Протокол рабочего совещания

A. Гендер и торговля

7. На этой сессии основное внимание было уделено потребностям в данных и инструментам для измерения гендерных аспектов торговли. В Буэнос-Айресской декларации о торговле и расширении экономических прав и возможностей женщин совсем недавно было заявлено о политической необходимости и международном согласии в этом направлении и содержался призыв к обмену гендерной статистикой, связанной с торговлей. В 2019 году было заключено три трансформативных соглашения о свободной торговле (ССТ), каждое из которых включало отдельную главу, посвященную исключительно гендерным аспектам. С того времени количество соглашений о свободной торговле, содержащих главу, касающуюся гендерных вопросов, увеличивалось, и на данный момент их насчитывается около 20.
8. Статистика по гендерным аспектам торговли является новой областью, и в настоящее время предпринимаются первые усилия по включению ее в регулярный процесс производства статистических данных. Было отмечено, что повышение осведомленности и выявление показателей, получаемых в результате интеграции данных, могут способствовать достижению гендерных целей и служить источником информации для целей разработки политики с учетом потенциальных гендерных последствий торговли.
9. В качестве первого шага и предпочтительного метода получения данных о гендерных аспектах торговли эксперты в области статистики

отметили использование уже имеющихся административных данных и связывание данных. Преимущества анализа микроданных очевидны. Они обеспечивают гибкость при расчете гендерных показателей в области торговли на различных уровнях дезагрегирования и с высокой точностью. Несмотря на то, что связывание микроданных является наиболее точным методом, связывание данных на агрегированном (макро-) уровне также позволяет получить полезные сведения. Этот подход имеет своей целью свести к минимуму потребность в новых обследованиях и обеспечить, чтобы эксперты вместо этого проводили глубокий анализ существующих статистических данных с использованием уже имеющихся возможностей. Специализированные обследования (по которым, в большинстве случаев, также уже имеются результаты) могли бы восполнить пробелы.

10. Перед рабочим совещанием при поддержке ЕЭК ООН был проведен опрос национальных статистических управлений (НСУ) по гендерным аспектам торговли. Ответы были получены из девяти стран (Армения, Азербайджан, Беларусь, Грузия, Казахстан, Республика Молдова, Таджикистан, Украина и Узбекистан). В большинстве стран регистрация данных об экспорте и импорте осуществлялась таможенными органами, однако обмен данными между НСУ и владельцами данных обеспечивался не всегда. Все страны сообщили об использовании одних и тех же идентификаторов в разных государственных учреждениях. Все опрошенные страны, за исключением одной, указали на наличие данных о торговле товарами на уровне предприятий. Большинство опрошенных стран располагали данными о владельцах и руководителях предприятий. Однако дифференциация по признаку пола была доступна только в 3 странах для владельцев предприятий и в 5 странах для руководителей предприятий.

11. Пилотные исследования, проведенные в Грузии (2021 год) и Казахстане (2022 год), а также проводимые в настоящее время исследования в четырех странах Африки выявили огромный потенциал существующих данных и способствовали обмену передовым опытом в различных средах данных. Особое внимание выступавшие уделили объединению торговых данных с данными на уровне компаний, полученными в ходе обследований в области бизнес-статистики. Они осветили важные гендерные аспекты торговли, включая занятость, доходы, благосостояние и право собственности. Как в Грузии, так и в Казахстане НСУ использовали большие наборы торговых данных, предоставленные таможенными органами, охватывающие 120 000 торговых предприятий в Казахстане и 60 000 в Грузии. В Грузии неторговые данные были получены из коммерческих реестров, обследований предприятий, обследования структуры доходов, а в Казахстане – из статистики труда. Это позволило получить ряд данных, дезагрегированных по гендерному признаку, таких как, например, о гендерном разрыве в оплате труда или соотношении женщин и мужчин в сфере торговли в разбивке по уровню и типу занятости. В Грузии, в

дополнение к этому, было выполнено микросвязывание по отдельным экспортным секторам.

12. Пилотные проекты ЕЭК ООН и краткий опрос показывают, что подготовка многих базовых и дезагрегированных показателей без проведения значительных подготовительных мероприятий является реалистичной задачей для стран. Грузия и Казахстан заявили о своей поддержке усилий, направленных на то, чтобы гендерная статистика в области торговли стала частью регулярного процесса производства статистических данных. С дополнительной информацией о методологии, использованной в двух странах, можно ознакомиться в докладах о пилотных исследованиях, доступных на странице, посвященной рабочему совещанию.

13. Конъюнктурное обследование о состоянии и перспективах экономической деятельности предприятий в Республике Молдова позволило определить гендерные характеристики предприятий, занимающихся торговлей (в секторах промышленности, строительства и оптово-розничной торговли). Полученные данные позволили понять ожидания в отношении доходов от торговли и объема торговли, а также в отношении факторов риска для экономической деятельности в разбивке по гендерным характеристикам предприятий.

14. Обзорные исследования были разработаны в Таджикистане при поддержке Всемирного банка. Торговыми фирмами и таможенными брокерами были заполнены две опросные анкеты. Вопросы касались областей, связанных с соглашениями Всемирной торговой организации об упрощении процедур торговли. Были собраны данные о торговом обороте женщин и мужчин, доступе к торговому финансированию, членстве в отраслевых/торговых ассоциациях, а также о семейном положении. Результаты указывают на большую представленность мужчин в торговых фирмах.

15. Опыт Финляндии, где широко используются зарегистрированные данные и применяется увязка данных, показал, что, несмотря на наличие торговых данных, проблемы по-прежнему существуют. Например, различные источники данных создаются по разным причинам, а методология еще не окончательно доработана (как учитывать работника, работающего на нескольких предприятиях, или сотрудника, работающего на условиях неполной занятости). Несмотря на то, что упомянутые проблемы не носят гендерного характера, они влияют на увязку данных и потенциально искажают гендерные показатели наряду с другими характеристиками работников.

16. Все выступавшие подчеркнули тот факт, что необходима эффективная коммуникация и взаимодействие всех заинтересованных сторон как с внешними партнерами, такими как таможенные органы, так и внутри статистического управления между управлениями гендерной и экономической статистики и управлениями международных отношений.

17. На международном уровне в качестве следующих шагов ЮНКТАД представила информацию о разработке проекта концептуальной основы для оценки гендерных аспектов торговли с учетом потребностей в данных для формирования политики. ЮНКТАД также сообщила, что в настоящее время разрабатываются будущие рекомендации в отношении учета гендерных аспектов и основного набора бизнес-показателей в Руководствах по торговой статистике ООН. Структура «ООН-женщины» отметила, что внимание к цифровой торговле растет, и в некоторых странах анализ гендерного равенства уже охватывает такие области, как электронная торговля.

В. Измерение показателей насилия в отношении женщин

18. На этой сессии был рассмотрен недавний опыт в области разработки и проведения национального обследования распространенности насилия в отношении женщин (НОЖ). Потребность в достоверных данных о НОЖ по-прежнему велика. Случаи жестокого насилия чаще регистрируются и, следовательно, находят отражение в административных данных. Обследования, в дополнение к этому, позволяют охватить большее число случаев, не связанных с жестоким насилием. Вместе с тем исследования показывают, что фактическая распространенность по-прежнему превышает эти уровни и зачастую многие аспекты, в частности, нефизическое насилие, не учитываются в статистике.

19. Более конкретно, участники отметили в качестве недостатка, к примеру, практику измерения показателей насилия, обращая внимание только на текущего или последнего партнера. Другие ограничения обследования включали отсутствие данных о насилии в отношении женщин пожилого возраста, женщин с инвалидностью и других маргинализированных групп. В обследованиях часто отсутствует перечень видов актов насилия со стороны интимного партнера, а в некоторых случаях отсутствует информация об агрессоре.

20. В ходе дискуссии основное внимание было сосредоточено на способах расширения диапазона измерений и выявления тенденций. Как правило, определение распространенности отражает количество женщин, подвергшихся жестокому обращению за определенный период времени. Обычной практикой в Европейском союзе, например, является анализ НОЖ за последние пять лет. Кроме того, использование более детализированного инструмента, который включает вопросы о случаях насилия и их частоте, по всей вероятности, приведет к увеличению процентной доли людей, давших положительный ответ.

21. Отбор и обучение интервьюеров, а также руководство сбором данных на местах имеют решающее значение для улучшения проведения обследований. При этом также необходимо учитывать этические нормы и требования безопасности. Участники указали, что необходимо больше ясности в отношении методов, используемых в

ходе обследования, таких как взвешивание, пробелы в данных и рабочие определения.

22. На сессии также обсуждались уроки, вынесенные в различных контекстах проведения обследования по проблеме насилия в отношении женщин. К указанным источникам данных относятся правовая система, медицинские учреждения, кризисные центры и судебная система. Например, в 2018 году в Таджикистане было проведено медико-демографическое исследование. Аналогичное исследование планируется провести и в этом году по 35 показателям, включая показатели НОЖ. Кыргызстан представил сводные данные из статистических источников (кризисные центры, приюты, суды аксакалов, центры социальной помощи населению) и административных источников (Генеральная прокуратура, Верховный суд, Министерство внутренних дел, Министерство здравоохранения, Министерство юстиции). Эксперты согласились с тем, что координация данных между различными источниками является сложной задачей (например, один и тот же человек может быть зарегистрирован в нескольких системах).

23. Как подтвердили представители Армении, пилотные обследования играют важную роль и помогают избежать ошибок при проведении полномасштабных обследований. В Грузии благодаря пилотному обследованию в процессе доработки опросных анкет в них было внесено несколько корректировок, среди респондентов были распространены брошюры, а также подготовлены протоколы, например для опроса детей в возрасте до 18 лет. Пилотное обследование в Казахстане способствовало упрощению организации процесса и использованию планшетов. В Португалии благодаря пилотному обследованию, в ходе которого отмечались трудности с опросом пожилых людей, верхний возрастной предел был установлен на уровне 75 лет.

24. При обсуждении проведения обследований с различными временными интервалами (7 лет в Казахстане, 2 года и 11 лет в Армении) ключевой аспект заключался в том, как обеспечить сопоставимость при добавлении новых вопросов. В этом контексте приветствуется инициатива ЕЭК ООН по разработке концептуальных основ и достижению общего понимания того, каким образом следует измерять показатели НОЖ, особенно в отношении новых форм насилия.

25. Существует острая необходимость в совершенствовании методологий для дальнейшего рассмотрения взаимопересечений в отношении планов выборки, дезагрегирования или обозначений. В некоторых случаях включение специализированных модулей, например специального модуля для женщин в возрасте 50 лет и старше, может упростить сбор данных о взаимопересечениях. В то время как страны с более высоким уровнем доходов предоставляют сведения о насилии в отношении пожилых женщин, страны с более низким доходом зачастую не включают его в свою статистику. Казахстан вновь подчеркнул

важность интервьюеров, особенно в контексте опроса пожилых женщин. ВОЗ сообщила об отсутствии данных о типе актов насилия и агрессоре.

26. Особое внимание было уделено насилию в отношении женщин, совершаемому с использованием современных технологий, — новой тенденции, которая усилилась во время пандемии COVID, когда большее число людей перешло в онлайн-пространство.

IV. Заключение

27. Рабочее совещание завершилось выражением признательности международным партнерам за их активное участие в поддержке стран. Страны выразили готовность продолжать работу по итогам пилотных исследований в области гендерных аспектов торговли и проводить обследования по проблеме насилия в отношении женщин.

28. По мнению участников, рабочее совещание предоставило ценную возможность для обмена знаниями и опытом. Сочетание презентаций приглашенных экспертов, обмена национальным опытом стран, представляемых участниками рабочего совещания, и рекомендаций международных партнеров получило высокую оценку.
